



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

238905

Shipping information

Delivery note number/date 80003954 / 2021.06.23
Order number/date 30000029 / 2020.01.06
Customer number 482

91024337

Conditions

Shipping standard
Delivery SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 5.863 KG
Net weight 5.324 KG
Palette 11

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Shipping details

TBA-501722/ 55
TBA-500246/ 11
TBA-500247/ 11

29 GIU 2021

Item Material
Description

000010 2510073215
DCT300 diferencial FG ASSY NEW Shaft
5500043380

Quantità/Ricevuto con riserva di Weight
verifica su qualità e quantità

Sarzs:

10566,10567,10568,10590,10591,10592,10593,10594,10595,10596,10597,

1.320 PC

5.863 KG

100 296286

00 50 11 35 80 25

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1320

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 11

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29.6.21

Firma

Vendor

1-15 and 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...				NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Példány 5/6 N° 2021/09195 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
Musashi Hungary Ipari Kft Magyar Köztársaság HU-2451 Ercsi Ercsény u 1				Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country)...			
2 Atvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...				5646			
Magna PT Spa Italy I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4							
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...			
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyar Köztársaság				AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA ROMANIA			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)...				18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...			
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság időpont / date / Datum 2021-06-23							
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...							
Delivery note: 80003954							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang	
	11	Colli	DCT300 (TBA500246, 47/11, TBA501722/55)		5 863		
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 5 863		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	
						Atvevő Consignee...	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung							
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen				20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
bérmentve, freight paid, frei							
bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in				2021-06-23 am 20 on		24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Adószám: 11979462-07 Cégszám: 07-09-007846				23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA Via del Ciclamini, nr. 70026 Modugno (BA)			
25 Jármű Vehicle...				Rendszám Registration numb...			
				AB20CYK			
				AB92CYK			

Veszélyes áruként az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

29 GIU 2021
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"